

22.5.1986

Day

Month

Year

240 13

①

CODE

ЧЕРНОБЫЛЬ

Atom. Chernobyl - мирное и ядерное -

ITEM

"ПРАВДА" от 21-го мая о безопасности атома

(АПН, 22.5.86) (доп. к МОРС 238)

Беседа

21/5 В-3 ГАЗЕТА "ПРАВДА" О БЕЗОПАСНОСТИ МИРНОГО АТОМА

МОСКВА, 21 МАЯ. /ТАСС/. "В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ В РАЗЛИЧНЫХ ГОСУДАРСТВАХ РАБОТАЕТ ОКОЛО 370 РПТ 370 ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕАКТОРОВ РАЗНОГО ТИПА, - пишет в "ПРАВДЕ" БОРИС АЛЕКСЕЕВ. - ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ, ЧТО К 2000 РПТ 2000 ГОДУ ЯДЕРНАЯ ЭНЕРГЕТИКА БУДЕТ ОБЕСПЕЧИВАТЬ ОКОЛО 20 РПТ 20 ПРОЦЕНТОВ ВЫРАБОТКИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В МИРЕ, ПРИЧЕМ В ОТДЕЛЬНЫХ СТРАНАХ ЕЕ ДОЛЯ БУДЕТ ЗНАЧИТЕЛЬНО ВЫШЕ.

НО ОДНОВРЕМЕННО ВОЗНИКАЮТ И НОВЫЕ ЗАБОТЫ - О БЕЗОПАСНОСТИ АЭС ДЛЯ НАСЕЛЕНИЯ, О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ РАДИОАКТИВНЫМИ ПРОДУКТАМИ ДЕЛЕНИЯ. БОЛЕЕ ЧЕМ ТРИДЦАТИЛЕТНИЙ ОПЫТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ ПОКАЗЫВАЕТ ЕЕ ЖИЗНеспособность и безопасность".

"К СОЖАЛЕНИЮ, ОПРЕДЕЛЕННЫЕ КРУГИ В США И РЯД ИХ СОУЗНИКОВ ПО НАТО РЕШИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ АВАРИЮ, ПРОИСШЕДШУЮ НА ЧЕТВЕРТОМ БЛОКЕ ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ АЭС, В ПОЛИТИЧЕСКИ НЕЧИСТОПЛОТНЫХ ЦЕЛЯХ", - отмечает автор.

"ОПРЕДЕЛЕННЫЕ АМЕРИКАНСКИЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ КРУГИ С ПОМОЩЬЮ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ /А ВЕРНЕЕ, ДЕЗИНФОРМАЦИИ/ ПЫТАЮТСЯ ПОСЕЯТЬ СОМНЕНИЯ В КОМПЕТЕНТНОСТИ СОВЕТСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ И НАДЕЖНОСТИ СОВЕТСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ. НЕМАЛЫЕ ПРОПАГАНДИСТСКИЕ УСИЛИЯ БЫЛИ УПОТРЕБЛЕНИ И НА ТО, ЧТОБЫ ПОПЫТАТЬСЯ ПЕРЕКЛЮЧИТЬ ВНИМАНИЕ УЧАСТНИКОВ ОБЩЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ ЗА ЗАПРЕЩЕНИЕ ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ НА ЯКОБЫ ИМЕВШЕСЯ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ НЕВНИМАНИЕ К ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ, ОТВЛЕЧЬ ЛЮДЕЙ ОТ СОПОСТАВЛЕНИЯ ПОСЛЕДСТВИЙ АВАРИИ С ТЕМ, ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ.

ОДНОВРЕМЕННО БЫЛА РАЗВЕРНУТА КАМПАНИЯ И ПО ПОВОДУ ЯКОБЫ "НЕСВОЕВРЕМЕННОСТИ" И "НЕДОСТАТОЧНОСТИ" ПРЕДСТАВЛЯЕМОЙ НАШЕЙ СТРАНОЙ ИНФОРМАЦИИ ОБ АВАРИИ. ПРИ ЭТОМ ЧУМШЕННО ЗАКРЫВАЛИСЬ ГЛАЗА НА ТО, ЧТОДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ТАКОЙ ИНФОРМАЦИИ ТРЕБУЕТСЯ ВРЕМЯ".

"РАЗДУВАНИЕМ МАСШТАБОВ АВАРИИ НА ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ АЭС ПОКАЗАЛОСЬ ВЫГОДНЫМ И ДЛЯ ТЕХ КРУГОВ В США, КОТОРЫЕ ЗАНИМАЮТСЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКОЙ, - ГОВОРИТСЯ В СТАТЬЕ. - ОНИ НАДЕЮТСЯ, ЧТО ТАКИМ ОБРАЗОМ СУМЕЮТ ОТВЛЕЧЬ ВНИМАНИЕ ОТ СТАВШИХ В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ МНОГОЧИСЛЕННЫМИ АВАРИИ НА АМЕРИКАНСКИХ АЭС, ПРИЧИНАМИ КОТОРЫХ ЯВЛЯЮТСЯ И ДЕФЕКТЫ ОБОРУДОВАНИЯ, И НЕДОСАТОЧНАЯ КВАЛИФИКАЦИЯ ПЕРСОНАЛА, И ПРЕНебРЕЖЕНИЕ МЕРАМИ БЕЗОПАСНОСТИ".

22.5.1986  
Day Month Year

240 14

CODE ЧЕРНОБЫЛЬ  
ITEM БЕЗОПАСНОСТЬ АТОМА (2)  
(APB, 22.5.86)

(2)

"В ПРЕУВЕЛИЧЕНИИ МАСШТАБОВ АВАРИИ НА ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ АЭС И ЕЕ ПОСЛЕДСТВИЙ ЗАИНТЕРЕСОВАНЫ ТАКЖЕ ТЕ, КТО ВЫСТУПАЕТ ВООБЩЕ ПРОТИВ РАЗВИТИЯ ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГЕТИКИ, - ОТМЕЧАЕТ АВТОР. - ЭТО ПРЕЖДЕ ВСЕГО МОГУЩЕСТВЕННЫЕ НЕФТЯНЫЕ МОНОПОЛИИ, КОТОРЫЕ РАССЧИТЫВАЮТ, ЧТО НАПУГАННЫЕ АМЕРИКАНЦЫ БУДУТ ПРОТЕСТОВАТЬ ПРОТИВ СТРОИТЕЛЬСТВА АЭС, РАТУЯ ЗА ТЕПЛОВЫЕ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ НА НЕФТИ И ГАЗЕ, ЧТО ПОМОЖЕТ ЭТИМ МОНОПОЛИЯМ КОМПЕНСИРОВАТЬ БОЛЬШИЕ ПОТЕРИ ИЗ-ЗА ПАДЕНИЯ ЦЕН НА НЕФТЬ".

"СОВЕТСКИЙ СОЮЗ, ОДИН ИЗ ИНИЦИАТОРОВ СОЗДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ /МАГАТ/, ВСЕГДА ПОДДЕРЖИВАЛ ЕГО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АКТИВНО УЧАСТВОВАЛ В ЕГО РАБОТЕ, В ЧАСТНОСТИ В ОБЛАСТИ ЯДЕРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, - НАПОМИНАЕТ АВТОР. - СРАЗУ ПОСЛЕ АВАРИИ В СССР БЫЛИ ПРИГЛАШЕНЫ ПРЕДСТАВИТЕЛИ МАГАТ/ ВО ГЛАВЕ С ГЕНЕРАЛЬНЫМ ДИРЕКТОРОМ Х. БЛИКСОМ. ИМ БЫЛА ПРЕДОСТАВЛЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ПОЛОЖЕНИЕМ ДЕЛ НА АЭС И МЕРАМИ, ПРИНИМАЕМЫМИ ДЛЯ ЛИКВИДАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ АВАРИИ. СВОЮ ОБ'ЕКТИВНУЮ ОЦЕНКУ ПОЛОЖЕНИЯ ДЕЛ ОНИ ДОВЕЛИ ДО СВЕДЕНИЯ МИРОВОГО СООБЩЕСТВА. КЖДУННРВРВОВПВ АВЖАВАЛБВВОВВОДОМОСТРВЗЯЛЯЕЯВННВИИРПВТОВДАНИЯ ВЫСТУПАЯ 14 РРТ 14 МАЯ ПО СОВЕТСКОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ, М. С. ГОРБАЧЕВ ВЫДВИНУЛ КОМПЛЕКС КОНКРЕТНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО ЭТОЙ ПРОБЛЕМЕ, КОТОРЫЕ ОТВЕЧАЮТ ИНТЕРЕСАМ ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА".

"НАША СТРАНА ВЫСТУПАЕТ ЗА НАЛАЖИВАНИЕ СИСТЕМЫ ОПЕРАТИВНОГО ОПОВЕЩЕНИЯ И ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ В СЛУЧАЕ АВАРИИ И НЕПОЛАДОК НА АЭС, В ОСОБЕННОСТИ, КОГДА ЭТО СОПРОВОЖДАЕТСЯ ВЫХОДОМ РАДИОАКТИВНОСТИ. СОВЕТСКИЙ СОЮЗ - ЗА ОТЛАЖИВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА КАК НА ДВУСТОРОННЕЙ, ТАК И НА ИНОГОСТОРОННЕЙ ОСНОВЕ, В ЦЕЛЯХ БЫСТРЕЙШЕГО ОКАЗАНИЯ ВЗАЙМНОЙ ПОМОЩИ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ОТЫСНЫХ СИТУАЦИЙ, ЗА СОЗЫВ ВЫСОКОАВТОРИТЕТНОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ В ВЕНЕ ПОД ЭГИДОЙ МАГАТ/ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ ВСЕГО ЭТОГО КОМПЛЕКСА ВОПРОСОВ, ЗА ПОВЫШЕНИЕ РОЛИ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ МАГАТ/, ЗА БОЛЕЕ АКТИВНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МЕРАМ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОГО РАЗВИТИЯ МИРНОЙ ЯДЕРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ООН И ТАКИХ ЕЕ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, КАК ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ /ВОЗ/ И ПРОГРАММА ООН ПО ОКРУЖАЮЩЕМУ СРЕДЕ /ЮНЕП/.

./.

22.5.1986  
Day Month Year

240 15

(3)

CODE ЧЕРНОБЫЛЬ

ITEM БЕЗОПАСНОСТЬ АТОМА (3)

НЕЛЬЗЯ ЗАБЫВАТЬ, ОДНАКО, ЧТО НАРЯДУ С ПРОБЛЕМОЙ АТОМА МИРНОГО ЕСТЬ БОЛЕЕ ГРОЗНАЯ ПРОБЛЕМА АТОМА ВОЕННОГО И УЖЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ЯДЕРНЫЕ АРСЕНАЛЫ ТАЯТ В СЕБЕ КАТАСТРОФЫ КУДА БОЛЕЕ СТРАШНЫЕ, НЕЖЕЛИ ТО, ЧТО ПРОИЗОШЛО В ЧЕРНОБЫЛЕ, - ПОДЧЕРКИВАЕТ АВТОР. - УЧИТЫВАЯ ВСЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, СВЯЗАННЫЕ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ КАК НАШЕГО НАРОДА, ТАК И ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА, СОВЕТСКИЙ СОЮЗ ОБЪЯВИЛ О ПРОДЛЕНИИ СВОЕГО ОДНОСТОРОННЕГО МОРАТОРИЯ НА ЯДЕРНЫЕ ИСПЫТАНИЯ, ПРИЭВАВ США ТАКЖЕ ПРЕКРАТИТЬ ТАКИЕ ВЗРЫВЫ. ПРИ ЭТОМ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ЦК КПСС ПОДТВЕРДИЛ СДЕЛАННОЕ РАНЕЕ ПРЕЗИДЕНТУ США ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВСТРЕЦЕ С ТЕМ, ЧТОБЫ ДОГОВОРиться О ВЗАЙМНОМ ЗАПРЕТЕ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ. ДОГОВОРЕННОСТЬ НА ЭТОТ СЧЕТ ЯВИЛАСЬ ВЫЗНАЧИТЕЛЬНЫМ ШАГОМ НА ПУТИ УСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОЙ УГРОЗЫ". --0--

ер

22.5.1986

Day

Month

Year

240 16

4

\*CODE ЧЕРНОБЫЛЬ

ITEM ГЛАВНАЯ ЯДЕРНАЯ ПРОБЛЕМА ЭТО НЕ ПРОБЛЕМА КОНТРОЛЯ МИРНОГО АТОМА,  
А ПРОБЛЕМА НЕКОНТРОЛИРУЕМОГО ВОЕННОГО АТОМА, ПИШЕТ "НОВОЕ ВРЕМЯ"

(TACC, 4-8, 21.5.86)

## . ONE MORE WARNING -- NEW TIMES COMMENTARY .

21/5 TASS 4-8

MOSCOW MAY 21 TASS THE ACCIDENT AT THE CHERNOBYL NUCLEAR POWER PLANT HAS DEMONSTRATED TO THE WHOLE WORLD WHAT A DEADLY FORCE ATOMIC ENERGY IS IF IT GETS OUT OF CONTROL. PROFESSOR GENRIKH TROFIMENKO WROTE IN THE LATEST ISSUE OF THE SOVIET FOREIGN POLICY WEEKLY NEW TIMES.

IF A SINGLE NUCLEAR REACTOR THAT GOT OUT OF CONTROL INDEED CONSTITUTES A GRAVE THREAT, THEN EVEN A +SEVERELY LIMITED+ NUCLEAR WAR (WHICH COULD BE COMPARED IN TERMS OF YIELDS USED TO A SIMULTANEOUS DESTRUCTION OF ALL OF THE WORLD'S OPERATING NUCLEAR POWER PLANTS AS A RESULT OF THE CHAIN REACTION GETTING OUT OF CONTROL) WOULD MEAN NOTHING LESS THAN THE END OF HUMAN CIVILIZATION.

THIS IS WHY SCRIPTS FOR COUNTER-FORCE NUCLEAR WARS THAT ARE +NOT DANGEROUS+ -- THE SCRIPTS THAT ARE RATHER POPULAR IN THE WEST NOW -- COULD BE DESCRIBED WITHOUT EXAGGERATION AS PURE DECEPTION, A MYTH INVENTED BY MILITARISTS TO FOOL THE GENERAL PUBLIC.

HOWEVER, THE MAIN NUCLEAR PROBLEM IN THE PRESENT-DAY WORLD IS NOT THE PROBLEM OF CONTROLLING THE PEACEFUL ATOM. IT IS THE PROBLEM OF THE UNCONTROLLABLE MILITARY ATOM. IN ESSENCE, A SINGLE DEPRESSION OF THE +NUCLEAR PUSH-BUTTON+ WOULD MEAN THAT THOSE WHO DID IT NOT ONLY GAVE UP CONTROL OVER THE MILITARY ATOM, BUT ALSO CONTROL OVER THEIR OWN FATE, THE AUTHOR WENT ON.

THIS IS PRECISELY WHY THE FAVORITE PRONOUNCEMENT OF U.S. STRATEGISTS CONCERNING THE USE OF THE U.S. NUCLEAR ARSENAL IN A CONTROLLED AND CAREFULLY CONSIDERED MANNER IS NOTHING ELSE THAN A MEANINGLESS PHRASE. THIS KIND OF USE IS NOT A WAY TO GAIN THE UPPER HAND IN A CONFLICT, AS THE U.S. SECRETARY OF DEFENSE MAINTAINS. IT IS A SURE WAY TO EMBARK ON THE ROAD LEADING NOWHERE, THE ROAD TOWARD MANKIND'S DESTRUCTION, PROF. TROFIMENKO EMPHASIZED.

(5)  
RADIO LIBERTY  
Monitoring

SOVIET MEDIA DAILY DIGEST

22.5.1986  
Day Month Year

240 17

\*CODE ЧЕРНОБЫЛЬ

ITEM "НОВОЕ ВРЕМЯ" (2)

(TACC, 21.5.86)

HAVING CAREFULLY CONSIDERED ALL ASPECTS OF THE PROBLEM OF WAR AND PEACE, THE SOVIET LEADERSHIP ARRIVED AT THE FIRM CONCLUSION -- NUCLEAR WEAPONS HARBOR A TORNADO THAT CAN WIPE OUT THE HUMAN RACE.

A VIVID DEMONSTRATION OF THE SOVIET UNION'S ALLEGIANCE TO THE CAUSE OF PEACE AND NUCLEAR DISARMAMENT IS THE DECISION OF THE GOVERNMENT OF THE U.S.S.R. TO EXTEND ITS UNILATERAL MORATORIUM ON NUCLEAR EXPLOSIONS THAT WAS INSTITUTED AUGUST 6, 1985 TILL AUGUST 6 THIS YEAR.

AND IF AMERICAN LEADERS ARE REALLY SINCERE IN SAYING THAT THEY ARE PREPARED TO BUILD RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES AND THE SOVIET UNION IN A NEW WAY, TO GIVE AN IMPETUS TO THE PROCESS OF DISARMAMENT, AND THAT THEY ARE CONCERNED FOR THE LIFE AND HEALTH OF THE LIVING AND SUCCEEDING GENERATIONS, THEY HAVE A PERFECT OPPORTUNITY TO CONFIRM THAT WITH SPECIFIC ACTIONS, BY MEETING THE U.S.S.R. HALFWAY, PROF. TROFIMENKO WROTE IN CONCLUSION.

-----  
ep